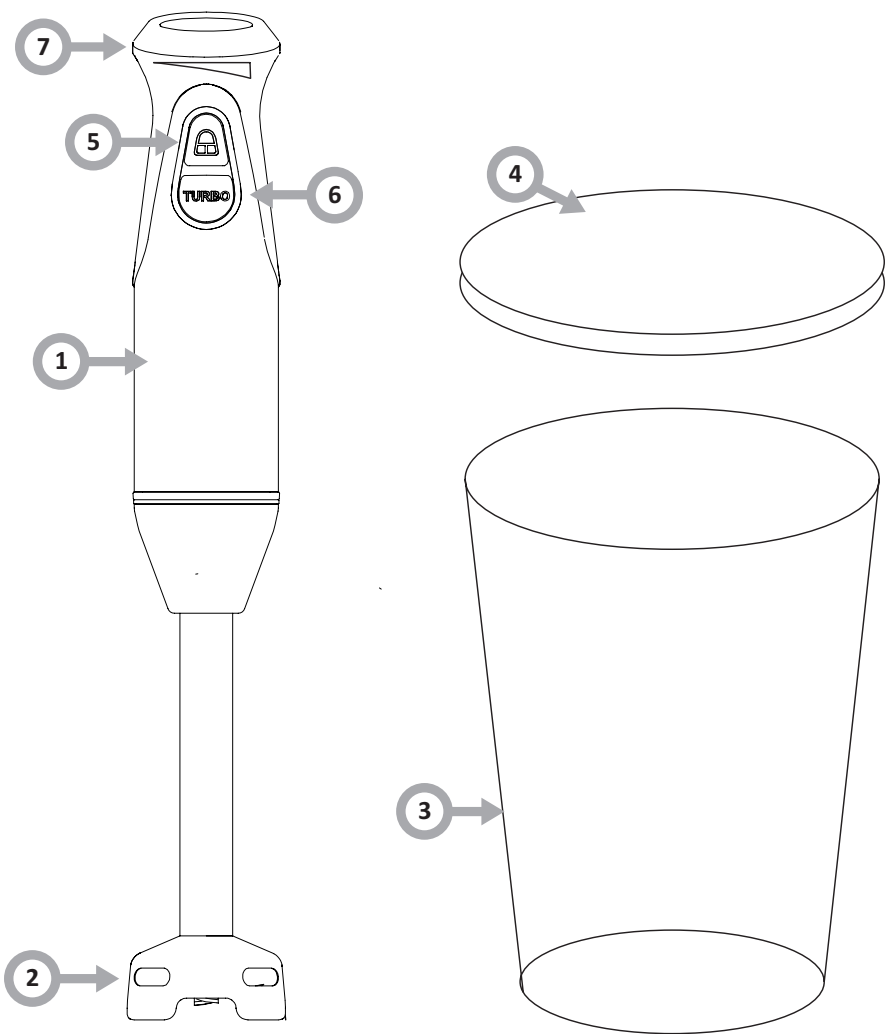




PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	3
EN	USER MANUAL	6
CS	NÁVOD K OBSLUZE	9
SK	NÁVOD NA OBSLUHU	12
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	15
FR	NOTICE D'UTILISATION	18
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	21
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	24
HU	KEZELÉSI UTASÍTÁS	27
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	30
RO	MANUAL DE UTILIZARE	33



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych zasad.

- Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych; dlatego trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Nie zanurzaj korpusu urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zanurzenie w wodzie może spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- W przypadku zalania wodą zewnętrznych elementów urządzenia, przed ponownym włączeniem urządzenia do sieci dokładnie je wysusz. Nie dotykaj mokrych powierzchni mających kontakt z podłączonym do zasilania urządzeniem, należy natychmiast odłączyć je od zasilania.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia przewodu przyłączeniowego lub jeżeli urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Po użyciu zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka a także w przypadku jakiegokolwiek niewłaściwego działania, przed czyszczeniem lub przed wymianą akcesoriów.
- Przy wyciąganiu wtyczki z

gniazdka ściennego nigdy nie ciągnij za przewód tylko za wtyczkę jednocześnie trzymając drugą ręką gniazdko sieciowe.

- Urządzenie jest wykonane w II klasie ochrony przeciwporażeniowej.
- Nie próbuj usuwać żadnych części obudowy.
- Aby uniknąć uszkodzenia przewodu zasilającego nie umieszczaj go ponad ostrymi krawędziami, ani w pobliżu gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz lub wilgoć i nie używaj urządzenia na zewnątrz. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękoma.
- Jeżeli przewód sieciowy lub wtyczka ulegną uszkodzeniu, to powinny one być wymienione przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
- Używanie akcesoriów, które nie zostały dostarczone wraz z produktem może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na gorących powierzchniach.
- Należy zachować ostrożność przy myciu akcesoriów.
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia podłączonego do sieci bez nadzoru.
- Wyciągaj wtyczkę z gniazda sieciowego przed zmianą akcesoriów.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez

- osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znając zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.
- Powierzchnia na której jest użytkowane urządzenie powinna być wypoziomowana czysta i sucha.
 - Nie używaj urządzenia w połączeniu z gotującą się żywnością.
 - W przypadku zablokowania elementów rozdrabniających / miksujących, przed usunięciem blokujących składników, wyciągnij wtyczkę z gniazdka. Zachowaj szczególną ostrożność. Elementy rozdrabniające są bardzo ostre.
 - Podczas pracy urządzenia nie dotykaj elementów mieszających lub rozdrabniających, zwróć szczególną uwagę na długie włosy i części garderoby.
 - Metalowe ostrze jest wyjątkowo ostre. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami tnącymi, opróżniania miski i czyszczenia.
 - Pamiętaj o wyłączeniu urządzenia po każdym użyciu blendera. Przed demontażem upewnij się, że silnik całkowicie się zatrzymał.
 - Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że pokrywa rozdrabniacza jest prawidłowo zamknięta na swoim miejscu.
 - Urządzenia nie można używać do mieszania twardych i suchych substancji, gdyż może to spowodować stępienie ostrza.
 - Trzymaj ręce i przybory kuchenne z dala od pojemnika podczas miksowania, aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń osób lub uszkodzenia blendera.
 - Podczas pracy nie dotykaj żadnych elementów poza korpusem i/lub pojemnikiem. Pozostałe elementy podczas pracy mogą powodować zagrożenie dla życia lub zdrowia.
 - Urządzenie to zostało zaprojektowane do rozdrabniania/mieszania żywności, nie używaj go do innych celów.
 - Zachowaj tę instrukcję, to urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Wymagania elektryczne:
Należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada parametrom zasilania elektrycznego w domu, przy czym zasilanie to musi być oznaczone jako ~ (prąd przemienny).



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

DANE TECHNICZNE:

Model - BD 8011

Napięcie znamionowe - 220-240V~ 50/60Hz

Moc znamionowa - 1000W

Przewód zasilający - 80cm

ELEMENTY WYPOSAŻENIA I FUNKCJE (Rys. 1):

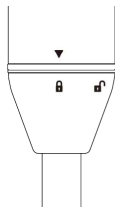
1. Korpus urządzenia
2. Końcówka blendera
3. Pojemnik
4. Pokrywa pojemnika
5. Przycisk regulowanej prędkości
6. Przycisk Turbo
7. Pokrętko regulacji prędkości

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM:

- Przed pierwszym użyciem wyczyść blender zgodnie z rozdziałem „szybkie czyszczenie”.
- Czas pracy urządzenia bez obciążenia nie może przekroczyć 15 sekund.
- **Ważne:** Ostrza są bardzo ostre, należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Upewnij się, że blender ręczny jest odłączony od gniazdka przed montażem lub demontażem.

UŻYTKOWANIE BLENDERA:

1. Maksymalny czas pracy urządzenia nie może przekroczyć 1 minuty, a między dwoma kolejnymi cyklami pracy musi być zachowana 3-minutowa przerwa.
2. Aby zamontować zdejmowaną końcówkę blendera do jego korpusu, obróć końcówkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż końcówka zablokuje się w korpusie:



Aby zdemontować, obróć w przeciwnym kierunku.

3. Podłącz ręczny blender do gniazdka zasilającego.
4. Zanurz ręczny blender w pojemniku z żywnością. Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk regulowanej prędkości, aby rozpocząć pracę. W tym samym czasie możesz wybrać żądaną prędkość, obracając pokrętkę regulacji prędkości; prędkość będzie stopniowo wzrastać, gdy obrócisz pokrętkę od prawej do lewej.
5. Możesz także rozpocząć pracę, naciskając i przytrzymując przycisk wysokiej prędkości (przycisk turbo); urządzenie będzie działać cały czas na najwyższych obrotach. Prędkość nie zmienia się, nawet jeśli obrócisz pokrętkę regulacji prędkości.
6. Aby zatrzymać ręczny blender, zwolnij przycisk regulowanej prędkości lub przycisk turbo.

Ważne:

Ostrza są bardzo ostre, należy obchodzić się z nimi ostrożnie. Upewnij się, że ręczny blender jest odłączony od gniazdka zasilającego przed montażem lub demontażem końcówki blendera.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- Odłącz urządzenie od zasilania i wymontuj końcówkę blendera.
- Pojemnika nie należy używać do przechowywania żywności przez długi czas.
- Umyj końcówkę blendera pod bieżącą wodą, bez użycia ściernych środków czyszczących ani detergentów. Po zakończeniu czyszczenia, ustaw końcówkę blendera pionowo, aby woda, która mogła się dostać do środka, mogła wypłynąć.
- Przetrzyj korpus urządzenia wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj go w wodzie, ponieważ może dojść do porażenia prądem.
- Dokładnie osusz.

UWAGA:

- Ostrza są bardzo ostre, obchodź się z nimi ostrożnie.

SZYBKE CZYSZCZENIE:

Pomiędzy zadaniami, zanurz końcówkę blendera ręcznego w kubku do połowy napełnionym wodą i włącz urządzenie, aby pracowało przez kilka sekund.

PL**ZUŻYCIE ENERGII**

Informacje dotyczące zużycia energii i maksymalnego czasu potrzebnego do osiągnięcia odpowiedniego stanu niskiego poboru mocy:



Off mode (tryb wyłączenia):

0,5W

Maksymalny czas potrzebny do osiągnięcia odpowiedniego stanu niskiego poboru mocy:

-



Standby mode (tryb czuwania):

-

Maksymalny czas potrzebny do osiągnięcia odpowiedniego stanu niskiego poboru mocy:

-

EN**ENERGY CONSUMPTION**

Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power condition:



Off mode:

0,5W

The maximum time needed to reach the applicable low power condition:

-



Standby mode:

-

The maximum time needed to reach the applicable low power condition:

-

CS**Spotřeba energie**

Informace o spotřebě energie a maximálním čase potřebném k dosažení odpovídajícího stavu nízké spotřeby energie.



Režim vypnutí (off mode):

0,5W

Maximální doba potřebná k dosažení příslušného stavu nízké spotřeby energie:

-



Pohotovostní režim (standby mode):

-

Maximální doba potřebná k dosažení příslušného stavu nízké spotřeby energie:

-

SK**Spotreba energie**

Informácie o spotrebe energie a maximálnom čase potrebnom na dosiahnutie požadovaného stavu nízkej spotreby energie.



Režim vypnutia (off mode):

0,5W

Maximálny čas potrebný na dosiahnutie príslušného stavu nízkej spotreby energie:

-



Pohotovostný režim (standby mode):

-

Maximálny čas potrebný na dosiahnutie príslušného stavu nízkej spotreby energie:

-

BG**Консумация на енергия**

Информация за консумацията на енергия и максималното време, необходимо за постигане на съответното състояние на ниска консумация на енергия.



Режим изключване (off mode):

0,5W

Максимално време за достигане на приложимото състояние с ниска консумация на енергия:

-



Режим на готовност (standby mode):

-

Максимално време за достигане на приложимото състояние с ниска консумация на енергия:

-



EAC



**UK
CA**

C E